



Инструкция по монтажу

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals





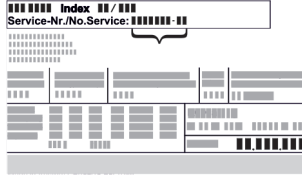
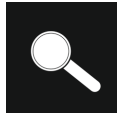



LIEBHERR

Содержание

1	Общие указания по технике безопасности.....	2
2	Условия установки.....	3
2.1	Помещение.....	3
2.2	Установка нескольких устройств.....	3
2.3	Подключение к электросети.....	4
3	Габаритные размеры устройства.....	4
4	Размеры ниши.....	5
4.1	Внутренние размеры.....	5
5	Требования к вентиляции.....	5
6	Вес мебельных фасадов.....	5
7	Подключение воды*.....	5
7.1	Размеры для подключения воды.....	6
7.2	Давление воды.....	6
8	Транспортировка устройства.....	6
9	Распаковка устройства.....	6
10	Установка устройства.....	6
10.1	После установки.....	6
11	Упаковку утилизируйте надлежащим образом.	7
12	Объяснение используемых символов.....	7
13	****- Дверца морозильного отделения*.....	8
13.1	Перестановка упора двери.....	8
14	Перевешивание двери.....	8
15	Подключение устройства к системе водоснабжения*.....	8
15.1	Подключение шланга.....	8
15.2	Проверка водяной системы.....	9
16	Установка устройства в нишу.....	9
16.1	Подготовка ниши и устройства.....	10
16.2	Выставление устройства в нише.....	12
16.3	Временная фиксация датчика стука.....	14
16.4	Установка крышек и устройства регулировки высоты.....	14
16.5	Монтаж мебельного фасада.....	15
16.6	Закрепление датчика стука.....	17
16.7	Монтаж крышек и кедера.....	18
16.8	Настройка чувствительности датчика стука.....	18
16.9	Проверка монтажа.....	19
17	Мебельные фасады.....	19
17.1	Размеры.....	19
17.2	Монтаж мебельного(ых) фасада(ов).....	19
17.3	Настройка зазора без столкновения.....	19
18	Бак для воды*.....	20
18.1	Вставить бак для воды.....	20
19	Фильтр для воды*.....	20
19.1	Установка водяного фильтра.....	21
20	Подключение устройства.....	21

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

Символ	Расшифровка
	Прочтите руководство Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.

Символ	Расшифровка
	Дополнительную информацию см. в Интернете Цифровое руководство с дополнительной информацией на других языках можно посмотреть в Интернете, отсканировав QR-код на внешней стороне данного руководства или введя сервисный номер на странице home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервисный номер указан на заводской табличке:  <i>Fig. Примерное отображение</i>
	Проверьте устройство Проверить все детали на повреждения при транспортировке. В случае замечаний обратитесь к своему дилеру или в сервисную службу.
	Отклонения Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).
	Указания к действиям и результаты действий Указания к действиям обозначены знаком ▶. Результаты действий обозначены знаком ▷.
	Видеоролики Видеоролики об устройствах доступны на YouTube-канале компании Liebherr-Hausgeräte.

1 Общие указания по технике безопасности

- Тщательно храните данную инструкцию по монтажу, чтобы в любой момент иметь возможность к ней обратиться.
- При передаче устройства вручите следующему владельцу также и инструкцию по монтажу.
- Для надлежащего и безопасного использования устройства тщательно прочтите данную инструкцию по монтажу перед началом установки и использования. Всегда следуйте содержащимся в ней инструкциям, указаниям по технике безопасности и предупредительным указаниям. Они важны для надежной и безупречной установки и эксплуатации устройства.

- Сначала прочтите общие указания по технике безопасности в **инструкции по применению**, относящейся к данной инструкции по монтажу, в главе «Общие указания по технике безопасности» и следуйте им. Если не удастся найти **инструкцию по применению**, то ее можно скачать в Интернете, введя сервисный номер на странице home.liebherr.com/fridge-manuals. Сервисный номер указан на заводской



табличке:

- **Соблюдайте предупредительные указания и другие специальные указания других глав при установке устройства:**

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

2 Условия установки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания из-за влажности!

Если токоведущие узлы или сетевой кабель становятся влажными, то это может привести к короткому замыканию.

- Устройство предназначено для использования в закрытых помещениях. Запрещается использовать устройство на открытом воздухе или во влажных помещениях и в зоне разбрызгивания воды.

Применение по назначению

- Устанавливать и применять устройство исключительно в закрытых помещениях.
- Эксплуатация устройства разрешается только во встроеном состоянии.

2.1 Помещение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выделение хладагента и масла!

Пожар. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.

- Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.

- Если устройство установлено в очень влажном помещении, то на внешней его стороне может образоваться конденсат. Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха на месте установки.
- Чем больше хладагента находится в устройстве, тем больше должно быть помещение, в котором расположено это устройство. Если объем помещения небольшой, то при вытекании хладагента может образоваться горючая газо-воздушная смесь. На 8 г хладагента должно приходиться не менее 1 м³ помещения. Данные об используемом хладагенте приведены на заводской табличке внутри устройства.

2.1.1 Основание в помещении

- Пол на месте установки должен быть горизонтальным и ровным.
- Если устройство устанавливается в кухонный гарнитур, который стоит на неровном основании: Выровняйте кухонный гарнитур.

2.1.2 Размещение в помещении

- Избегайте монтажа устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с системой отопления и т.п.
- Вы можете установить устройство непосредственно рядом с духовым шкафом.
- Если смонтировать устройство непосредственно рядом с духовым шкафом, это может незначительно увеличить потребление электроэнергии. Это зависит от продолжительности и интенсивности использования духового шкафа.
- Устройство разрешается устанавливать только в устойчиво расположенную мебель.

2.2 Установка нескольких устройств

Устройства рассчитаны на разные типы установки. Если планируется установить несколько устройств рядом друг с другом или друг над другом, убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Устанавливать устройства рядом друг с другом или друг над другом исключительно в том случае, если устройства рассчитаны на это.
- См. указания и таблицу ниже.

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения под действием конденсата!

- Не разрешается устанавливать устройство непосредственно рядом с другими холодильниками или морозильниками.

Габаритные размеры устройства

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения под действием конденсата!

- ▶ Не разрешается устанавливать устройство непосредственно над другими холодильниками или морозильниками.

Модель	Тип установки
Все модели	Отдельно
Модели, чье название модели начинается с S...	«Бок о бок» (Side-by-Side) (SBS)
Модели до максимальной высоты ниши 880 мм и с крышкой с подогревом можно ставить «друг над другом». Верхнее устройство: до максимальной высоты ниши 140 мм	Друг над другом

Модели и тип их установки

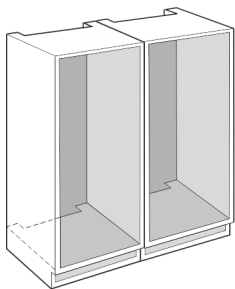


Fig. 1

Каждое устройство разрешается устанавливать только в отдельную мебельную нишу.

2.3 Подключение к электросети



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара из-за неправильной установки!

Если сетевой кабель или вилка соприкасается с задней стенкой устройства, то вибрация устройства может привести к повреждению сетевого кабеля или вилки, что вызовет короткое замыкание.

- ▶ Проследите за тем, чтобы сетевой кабель не был зажат под устройством, когда производится его установка.
- ▶ Устанавливайте устройство таким образом, чтобы оно не соприкасалось с вилками или сетевыми кабелями.
- ▶ Не подключайте устройства к розеткам в области задней стенки.
- ▶ Планки штепсельных розеток или многоместных блоков зажимов и другие электронные устройства (как, например, галогенные трансформаторы) **нельзя** размещать и эксплуатировать на задней стенке устройства.

3 Габаритные размеры устройства

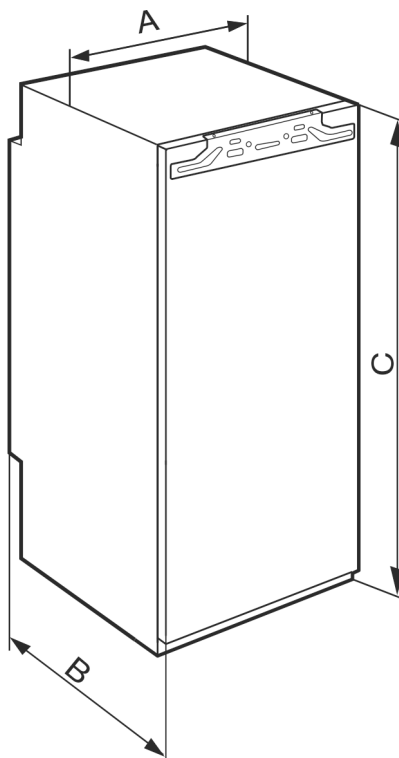


Fig. 2

	A	B	C
IRBAd 4170			1213 mm
IRBAd 5190 / IRBAd 5171 / SIFNAe 5188	559 мм	546 мм	1770 мм

4 Размеры ниши

4.1 Внутренние размеры

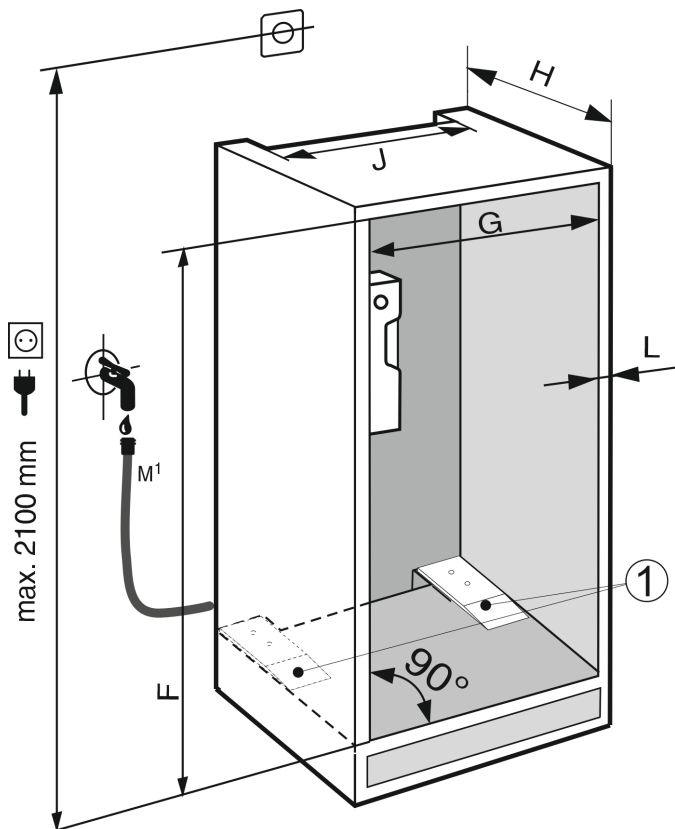


Fig. 3

Указание

Важно для функционирования: монтаж дистанционных пластин (1).

	F	G	H	J	L
IRBA _d 4170	1220 мм - 1236 мм				
IRBA _d 5190 / IRBA _d 5171 / SIFNA _e 5188	1777 мм - 1793 мм	560 мм - 570 мм	мин. 555 мм реко- менд. 560 мм	мин. 500 мм	макс. 19 мм

Заявленное потребление электроэнергии определено при глубине кухонной мебели 560 мм. При глубине кухонной мебели 550 мм устройство полностью работоспособно, однако потребляет немного больше электроэнергии.

- ▶ Проверьте толщину стенки примыкающей мебели: она должна составлять не менее 16 мм.
- ▶ Устройство разрешается устанавливать только в надежно и устойчиво расположенную мебель. Фиксация мебели от опрокидывания.
- ▶ Выставьте кухонную мебель при помощи уровня и разметочного угольника и при необходимости выровняйте, используя подкладки.
- ▶ Убедитесь, что пол и боковые стенки мебели расположены под правильным углом по отношению друг к другу.

5 Требования к вентиляции

ВНИМАНИЕ

Закрытые вентиляционные отверстия!
Повреждения. Устройство может перегреться, что может сократить срок службы различных частей устройства и привести к ограничениям функционирования.

- ▶ Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха.
- ▶ Вентиляционные отверстия и/или решетки в корпусе устройства и в кухонной мебели (встраиваемое устройство) всегда должны оставаться открытыми.
- ▶ Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытым.

В обязательном порядке соблюдайте сечения вентиляции:

- Глубина вентиляционного проема в задней стенке мебели должна быть не менее 38 мм.
- Сечение вентиляционного проема в нижней части мебели и по бокам вверху должно быть не менее 200 см².
- В основном действует следующее: Чем больше сечение вентиляционного проема, тем меньше электроэнергии потребляет устройство при работе.

Для работы устройства необходима достаточная приточно-вытяжная вентиляция. Вентиляционные решетки, установленные на заводе, обеспечивают эффективное сечение вентиляции на устройстве 200 см². Если данные вентиляционные решетки заменены какой-либо шторкой, то последняя должна иметь такое же или большее вентиляционное сечение, что и вентиляционная решетка от изготовителя.

6 Вес мебельных фасадов

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения из-за слишком тяжелой мебельной двери!

Если мебельная дверь слишком тяжелая, то не исключены повреждения шарниров и, как результат, нарушение функционирования.

- ▶ Перед монтажом мебельной двери убедитесь, что ее допустимый вес не превышен.

Высота ниши (мм)	Модель устройства	Максимальный вес мебельной дверцы (кг)
1220	IRBA.. 41..	19
1780	IRBA.. 51.. SIFNA.. 51..	26

Однодверные холодильные и морозильные устройства

7 Подключение воды*

Если Ваше устройство оснащено неразъемным штуцером для подключения воды, к устройству прилагается соответствующий шланг.

Указание

В качестве дополнительного оборудования можно заказать шланг другой длины.

Обзор размеров для подключения воды:	(см. 7.1 Размеры для подключения воды)
Требования к давлению воды:	(см. 7.2 Давление воды)

Транспортировка устройства

Обеспечьте подсоединение воды: (см. 15 Подключение устройства к системе водоснабжения*)

7.1 Размеры для подключения воды

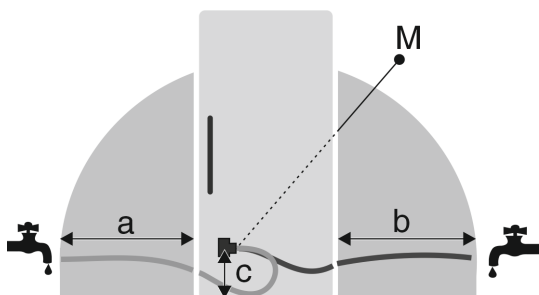


Fig. 4

- (a) Максимально доступная длина шланга
- (b) Максимально доступная длина шланга
- (c) Расстояние от электромагнитного клапана до земли
- (M) Электромагнитный клапан

a	b	c
~ 1200 мм	~ 1200 мм	~ 55 мм

7.2 Давление воды

Линия подключения воды и электромагнитный клапан устройства рассчитаны на давление воды до 1 МПа (10 бар).

Для обеспечения бесперебойной работы устройства (расход, размер кубиков льда, уровень шума) соблюдайте следующее давление воды:

Давление воды:	
бар	МПа
от 1,5 до 6,2	от 0,15 до 0,62

Давление воды при использовании водяного фильтра:*	
бар*	МПа*
от 2,8 до 6,2	от 0,28 до 0,62

Если давление выше 6,2 бар:

- ▶ Предварительно подключите датчик давления.
- ▶ Обеспечьте подсоединение воды. (см. 15 Подключение устройства к системе водоснабжения*)

8 Транспортировка устройства

При транспортировке устройства соблюдайте следующее:

- ▶ Транспортировка устройства должна производиться вертикально.
- ▶ Транспортировка устройства должна производиться силами двух человек.

При первом вводе в эксплуатацию:

- ▶ Транспортировка устройства должна производиться в упаковке.

При транспортировке устройства после первого ввода в эксплуатацию (например, при переезде или очистке):

- ▶ опорожните устройство.
- ▶ Зафиксируйте дверь от самопроизвольного открытия.

9 Распаковка устройства

При повреждении устройства немедленно – до подключения – обратитесь к поставщику.

- ▶ Проверить устройство и упаковку на предмет транспортных повреждений, полученных при доставке. Незамедлительно обратитесь к поставщику, если предполагаете какие-нибудь повреждения.
- ▶ Удалите все без исключения материалы, которые могут воспрепятствовать надлежащему размещению и/или приточно-вытяжной вентиляции, с задней стороны устройства или с его боков.
- ▶ Удалить все защитные пленки с устройства. Не использовать при этом угловатые или острые предметы!
- ▶ Снимите соединительный кабель с задней стороны устройства. При этом необходимо удалить держатель кабеля, иначе возникнет вибрационный шум!

10 Установка устройства



ОСТОРОЖНО

Опасность травмирования тяжелым устройством!

- ▶ Перемещать устройство к его месту установки необходимо вдвоем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травмы и повреждений в связи с отсутствием устойчивости устройства!

Устройство может опрокинуться.

- ▶ Закрепите устройство в соответствии с инструкциями.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара и повреждения!

- ▶ Не ставьте на устройство приборы, выделяющие тепло, например, микроволновую печь, тостер и т.д.!

Для встраивания устройства в кухонную мебель воспользуйтесь, по возможности, помощью специалиста.

Не устанавливайте устройство без помощника.

10.1 После установки

- ▶ Удалите все детали, защищавшие устройство при перевозке.

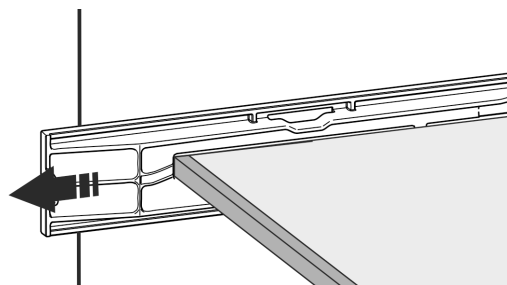
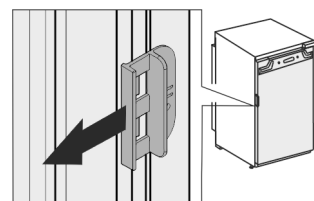


Fig. 5

- ▶ Снимите транспортировочный замок с двери устройства.



- ▶ Очистите устройство (см. инструкцию по эксплуатации, «Очистка устройства»).

11 Упаковку утилизируйте надлежащим образом



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удушья упаковочным материалом и пленкой!

- ▶ Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом.

Упаковка изготовлена из материалов, пригодных для вторичного использования:



- Гофрированный картон / картон
- Детали из вспененного полистирола
- Пленки и мешки из полиэтилена
- Обвязочные ленты из полипропилена
- сбитая гвоздями деревянная рама со вставкой из полиэтилена*
- ▶ Упаковочный материал отнесите в официальное место сбора вторсырья.

12 Объяснение используемых символов

	На этом шаге выполнения действия существует опасность травмирования! Соблюдайте указания по технике безопасности!
	Инструкция действует для нескольких моделей. Выполняйте этот шаг только в том случае, если он действительно относится к вашему устройству.
	Для выполнения монтажа учитывайте подробное описание в текстовой части инструкции.
	Раздел действителен либо для однодверного устройства, либо для двухдверного.
	Выберите одну из имеющихся альтернатив: устройство с упором двери справа или устройство с упором двери слева.
	Монтажный шаг необходим при IceMaker и / или InfinitySpring.
	Винты только ослабьте или слегка затяните.
	Затяните винты.
	Проверьте, требуется ли последующий рабочий шаг для Вашей модели.

	Проверьте правильность монтажа / посадки используемых конструктивных элементов.
	Измерьте заданную величину и скорректируйте в случае необходимости.
	Инструмент для монтажа: метрическая линейка
	Инструмент для монтажа: аккумуляторный шурупверт и вставка Для оптимального доступа к винтам рекомендуется использовать длинную насадку.
	Инструмент для монтажа: уровень
	Инструмент для монтажа: гаечный ключ на 7 и 10
	Для выполнения данного рабочего шага требуются два человека.
	Рабочий шаг выполняется на отмеченном месте не устройстве.
	Вспомогательное средство для монтажа: веревка
	Вспомогательное средство для монтажа: угольник
	Вспомогательное средство для монтажа: отвёртка
	Вспомогательное средство для монтажа: ножницы
	Вспомогательное средство для монтажа: маркер, стираемый

****- Дверца морозильного отделения*

	Комплект принадлежностей: извлеките конструктивные элементы
	Утилизируйте более не используемые конструктивные элементы надлежащим образом.

13 ****- Дверца морозильного отделения*

Можно переставить **** - дверцу морозильного отделения, сменив упор двери с помощью простого приема вручную. Если дверца устройства можно открыть более чем на 115° (1), морозильное отделение также можно открывать без смены упора двери. При меньшем угле открытия (2) дверцы устройства перестановка упора двери необходима.

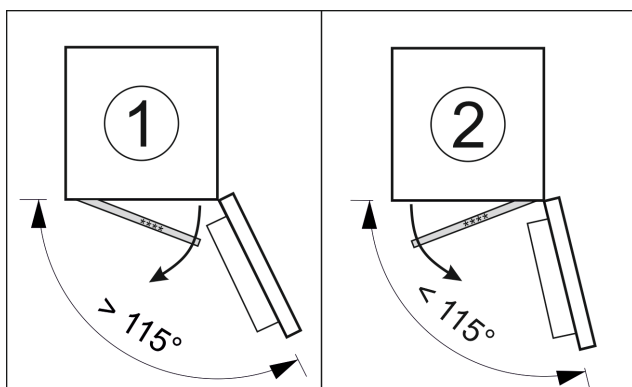


Fig. 6

13.1 Перестановка упора двери

Ползунок для перестановки упора двери находится внизу на обратной стороне **** - дверцы морозильного отделения.

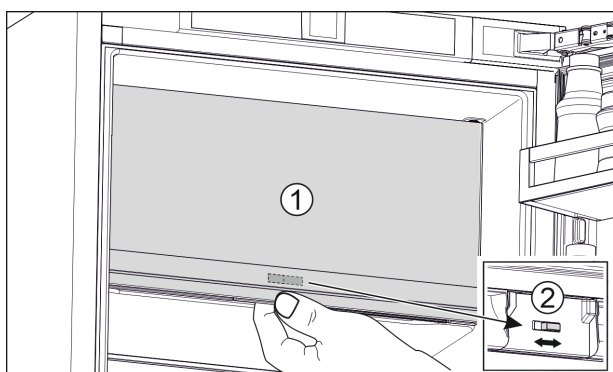


Fig. 7

- ▶ Закройте **** - дверцу морозильного отделения (1).
- ▶ Возьмитесь за **** - дверцу морозильного отделения снизу.
- ▶ Сдвиньте ползунок (2) либо вправо, либо влево.

14 Перевешивание двери

Для перевешивания двери через сервисную службу можно получить отдельный набор принадлежностей.

Liebherr рекомендует:

- ▶ Поручить перевешивание двери сервисному технику.

15 Подключение устройства к системе водоснабжения*

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ❑ Размеры подключения для подачи воды известны и соблюдены. (см. 7.1 Размеры для подключения воды)
- ❑ Давление воды соблюдено. (см. 7.1 Размеры для подключения воды)
- ❑ Подвод воды к устройству осуществляется через трубопровод холодной воды, который соответствует предписаниям по рабочему давлению и подключен к водопроводу питьевой воды.
- ❑ Все приборы и устройства для подвода воды соответствуют предписаниям, действующим в стране использования.
- ❑ Задняя сторона устройства доступна, чтобы Вы могли подключить устройство к водопроводу питьевой воды.
- ❑ Используется приданный шланг. Старые шланги утилизированы.
- ❑ В фитинге шланга установлен фильтр с уплотнением.
- ❑ В месте подсоединения шлангопровода к системе домового водоснабжения имеется кран для воды, чтобы в случае необходимости можно было перекрыть подачу воды.
- ❑ Кран для воды не перекрыт задней стенкой устройства и легко доступен. Благодаря этому можно максимально глубоко задвинуть устройство в нишу и в случае необходимости быстро закрыть кран для воды.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удара током из-за воды!

- ▶ Перед подключением к трубопроводу для воды: Отключите устройство от розетки.
- ▶ Перед подключением к линиям подачи воды: Перекрыть подачу воды.
- ▶ Обеспечьте, чтобы подключение устройства к водопроводу питьевой воды выполнял только квалифицированный специалист.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность отравления загрязненной водой!

- ▶ Подсоединяйте только к водопроводу питьевой воды.

15.1 Подключение шланга

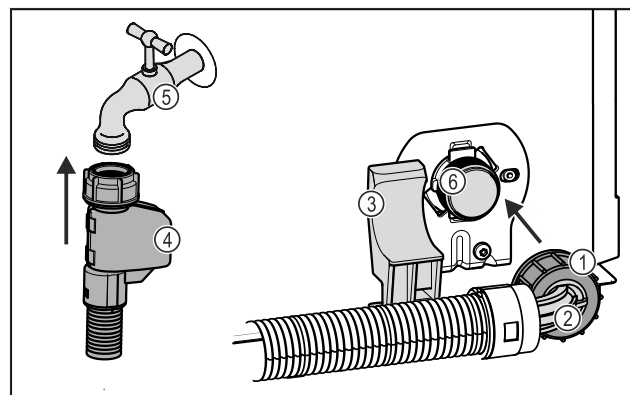


Fig. 8

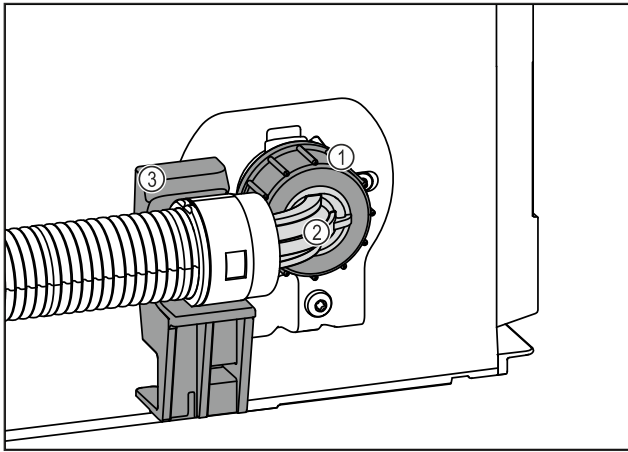


Fig. 8

- | | |
|----------------------------|---|
| (1) Гайка | (4) Прямой конец шланга |
| (2) Конец шланга под углом | (5) Кран для воды |
| (3) Держатель | (6) Электромагнитный клапан: Электромагнитный клапан находится внизу на обратной стороне устройства. Он оснащен резьбой R3/4. |

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения из-за ненадлежащего монтажа!

- ▶ При монтаже не допускается повреждение или перегибание шланга.
- ▶ При установке в нишу не допускается повреждение или перегибание шланга.

Подключите шланг к устройству:

- ▶ Конец шланга под углом Fig. 8 (2) разместите горизонтально на держателе Fig. 8 (3) и удерживайте.
- ▶ Вручную накрутите гайку Fig. 8 (1) на резьбу до обеспечения надежной посадки.
- ▷ Шланг подключен к устройству.

Подключите шланг к крану для воды:

- ▶ Прямой конец шланга Fig. 8 (4) подсоедините к крану для воды Fig. 8 (5).
- ▷ Шланг подключен к крану для воды.

15.2 Проверка водяной системы

Прежде чем полностью установить устройство в мебельную нишу, компания Liebherr рекомендует проверить герметичность водяной системы.

- ▶ Вставьте бак для воды InfinitySpring. (см. 18 Бак для воды*) *
- ▶ Установите водяной фильтр InfinitySpring. (см. 19 Фильтр для воды*) *
- ▶ Медленно откройте кран для воды.
- ▶ Проверьте герметичность шлангов, подачи воды и соединений.
- ▷ Герметичность водяной системы проверена.
- ▷ Водяная система герметична: Устройство можно полностью задвинуть в мебельную нишу.

Указание

InfinitySpring: Перед первым использованием нужно ввести InfinitySpring в эксплуатацию. Для этого следует удалить воздух из водяной системы и очистить ее. (см. Quick Start Guide или инструкцию по эксплуатации)*

IceMaker: Перед первым использованием нужно очистить IceMaker. (см. Quick Start Guide или инструкцию по эксплуатации)*

16 Установка устройства в нишу

Установка устройства осуществляется посредством следующих основных шагов:

1. Подготовка инструмента. Fig. 9 ()
2. Проверка деталей для осуществления монтажа в комплекте принадлежностей. С Fig. 10 () по Fig. 16 ()
3. Подготовка ниши и устройства.
4. Выставление устройства в нише.
5. Временная фиксация датчика стука.
6. Установка крышек и устройства регулировки высоты.
7. Монтаж мебельного фасада.
8. Закрепление датчика стука.
9. Монтаж крышек и кедера.
10. Настройка чувствительности датчика стука.
11. Проверка монтажа.

Инструмент

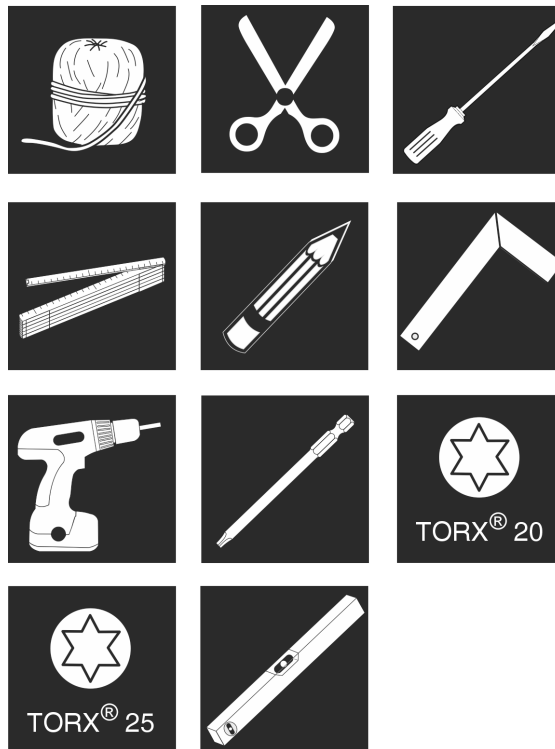
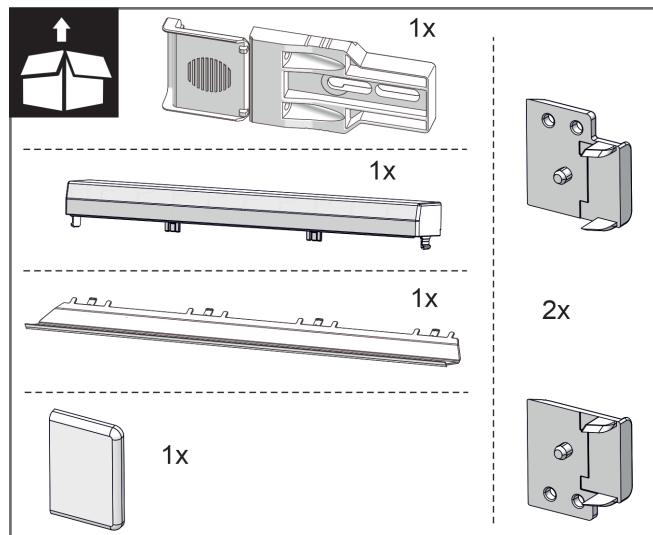


Fig. 9

Детали для осуществления монтажа в комплекте принадлежностей Fig. 10 () по Fig. 16 ()



Установка устройства в нишу

Fig. 10

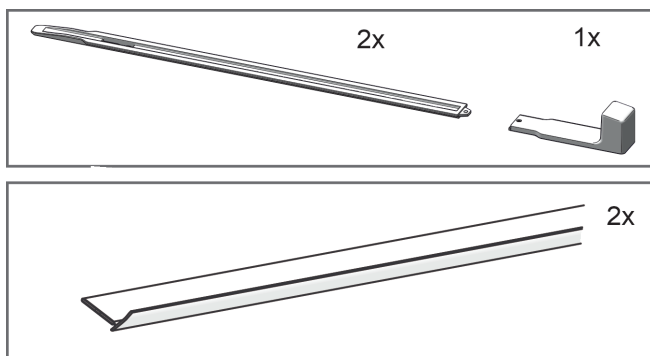


Fig. 11

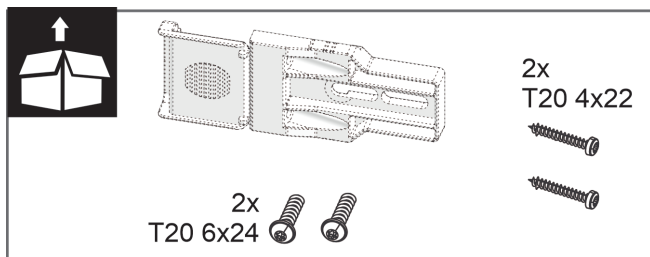


Fig. 12

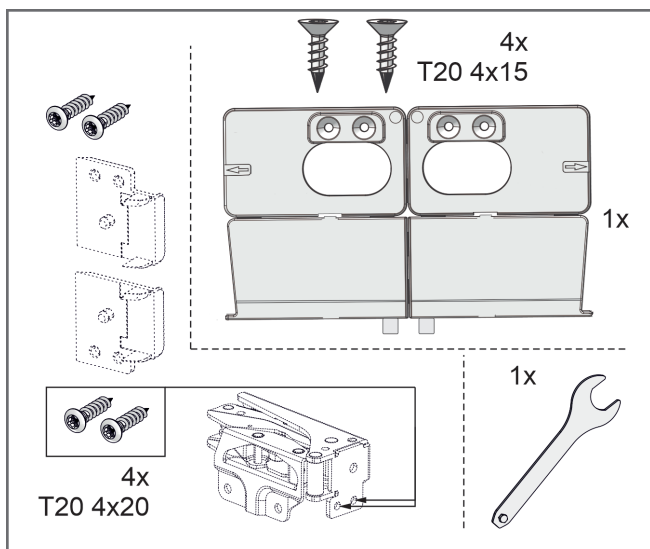


Fig. 13

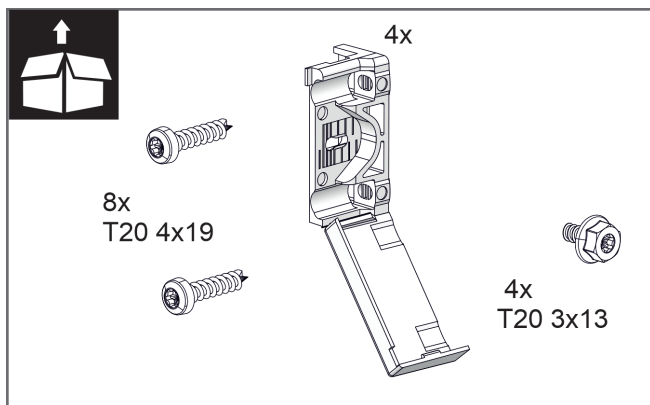


Fig. 14

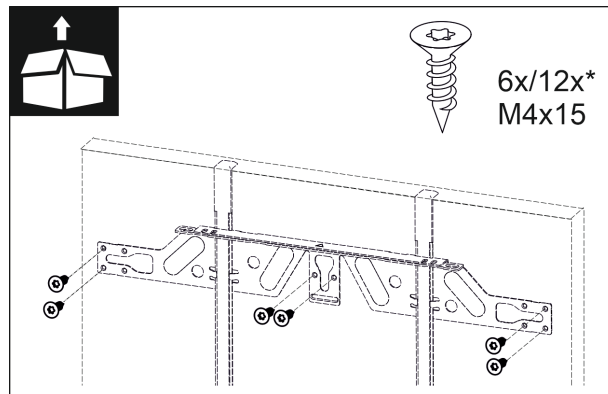


Fig. 15

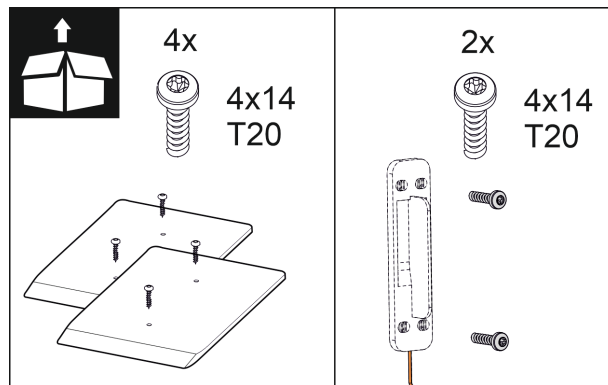


Fig. 16

16.1 Подготовка ниши и устройства

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения от контакта двери об пол! Повреждение приводного механизма двери. Если дистанционные пластины не установлены в нишу, расстояние от двери до пола будет слишком малым. Дверь может задеть пол, в результате чего детали приводного механизма будут повреждены.

► Смонтируйте входящие в комплект поставки дистанционные пластины на пол ниши.

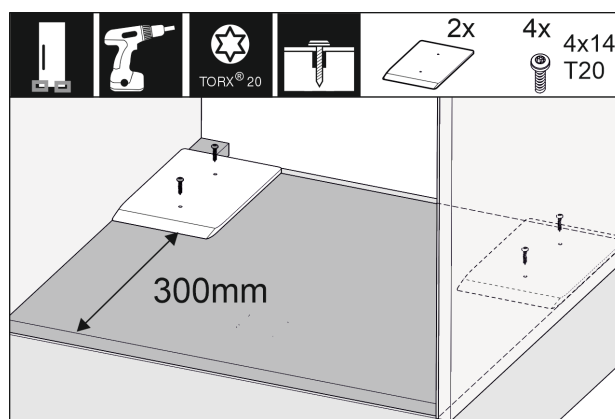


Fig. 17

► Смонтируйте прилагаемые дистанционные пластины справа и слева в мебельной нише.

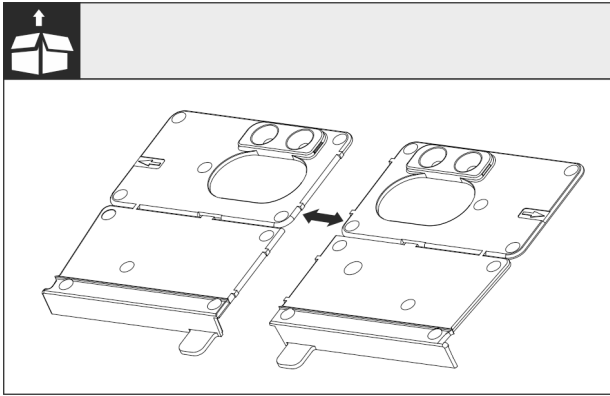


Fig. 18

- ▶ Отделите дно монтажного угла на перфорации.

ВНИМАНИЕ

Глубина монтажа устройства.

- ▶ Применение монтажного угла обеспечивает правильную глубину монтажа устройства.

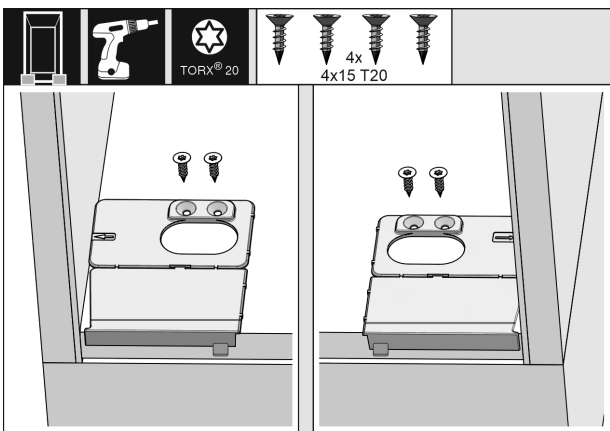


Fig. 19

- ▶ Прикрутить дно монтажного угла соответственно справа и слева, заподлицо с боковой стенкой на дне мебельной ниши.

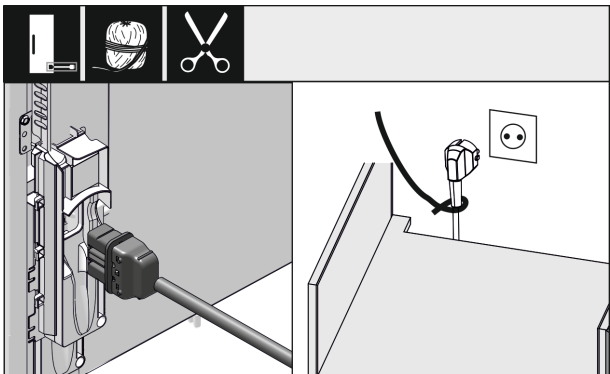


Fig. 20

- ▶ Возьмите сетевой кабель из набора принадлежностей.
- ▶ Полностью вставьте разъем сетевого кабеля, предназначенный для устройств, не выделяющих тепла, в штекер устройства с задней стороны устройства. Следите за прочностью крепления разъема сетевого кабеля, предназначенного для устройств, не выделяющих тепла.
- ▶ Проложите сетевой штекер с помощью шнура к доступной розетке.

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения от автоматически открывающейся двери!

Повреждение приводного механизма двери. Если устройство еще не полностью встроено в кухонную мебель, но уже подключено к электропитанию, дверь может неожиданно открыться. Если расстояние от двери до пола слишком мало, она может задеть пол, в результате чего детали приводного механизма будут повреждены.

- ▶ Подключайте сетевой штекер к розетке, только когда устройство будет надлежащим образом установлено.

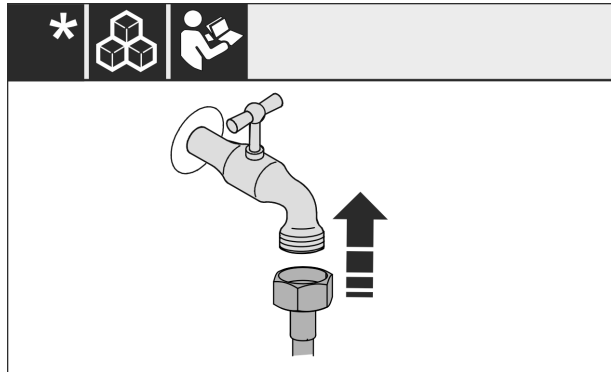


Fig. 21

- ▶ В случае необходимости установите подключение к воде по инструкциям в руководстве по обслуживанию.

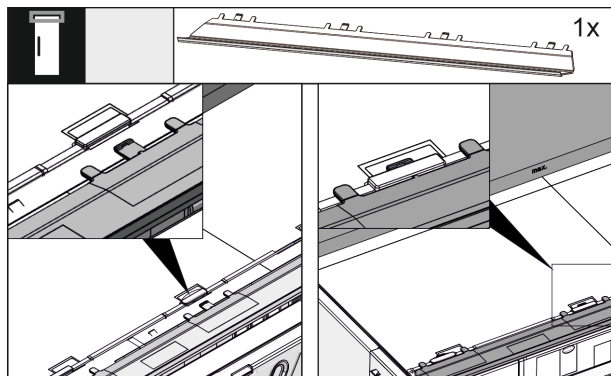


Fig. 22

- ▶ Вставьте компенсационную планку на верхней стороне устройства. Планку можно смещать в обе стороны.

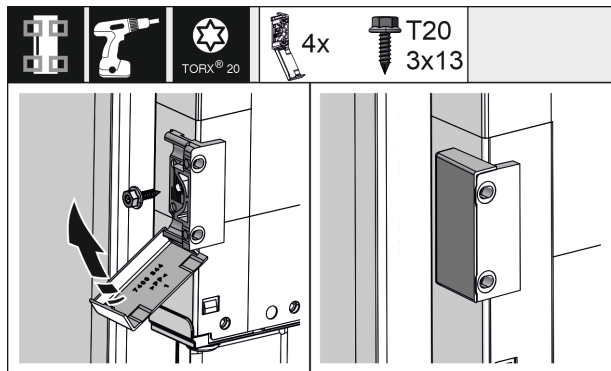


Fig. 23

- ▶ Для облегчения монтажа смонтируйте крепежный уголок в мебельную нишу перед установкой. Если дверь большого размера, используйте в общей сложности четыре крепежных уголка. После монтажа установите заглушки на уголок.

Установка устройства в нишу

16.2 Выставление устройства в нишу

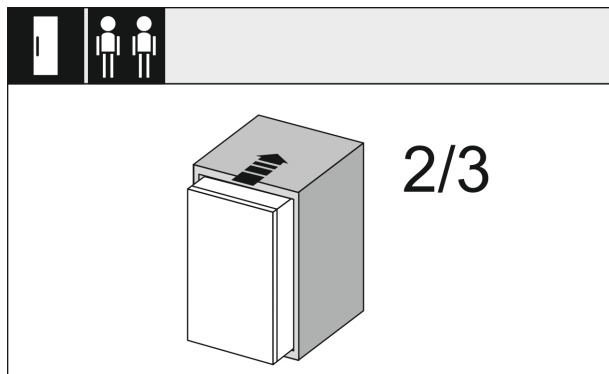


Fig. 24

- ▶ Задвиньте устройство на 2/3 в мебельную нишу.

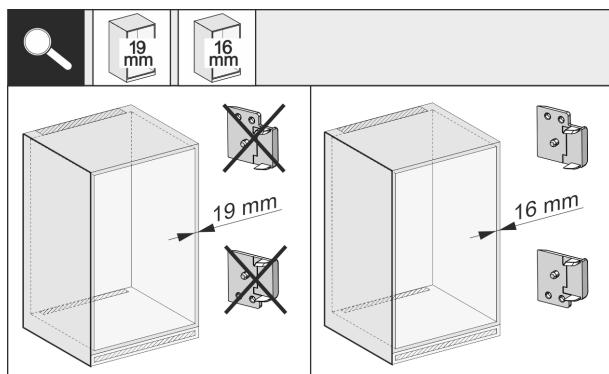


Fig. 25

- ▶ Проверьте, составляет ли толщина боковой стенки мебели 16 мм или 19 мм.

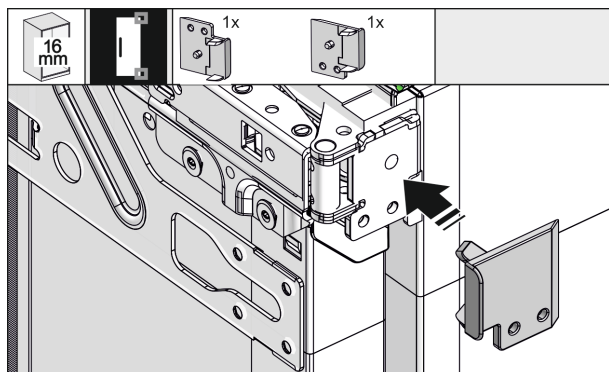


Fig. 26

- ▶ При толщине боковых стенок мебели 16 мм: Зажмите распорный элемент на все шарниры. При толщине мебельной стенки 19 мм распорный элемент не требуется.

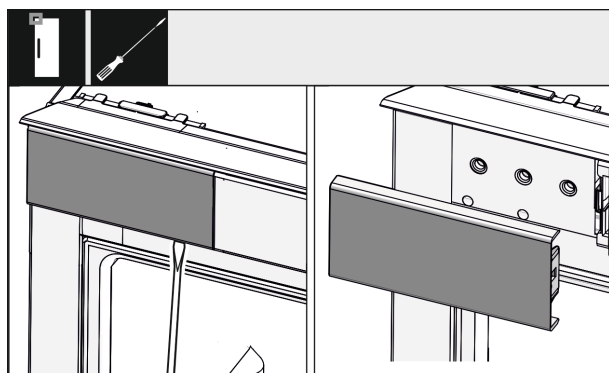


Fig. 27

- ▶ Ослабьте отверткой крышку сверху слева и снимите.

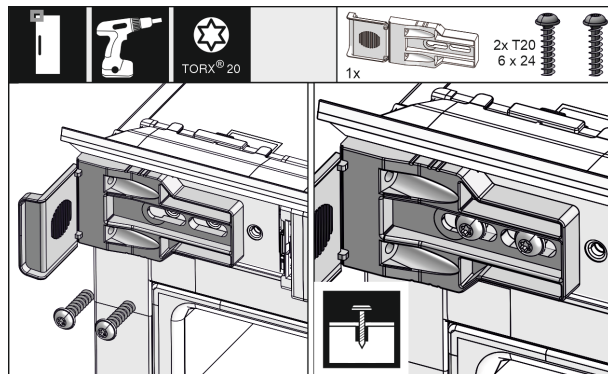


Fig. 28

- ▶ Свободно привинтите крепежный уголок. Угол должен иметь возможность еще немного смещаться.

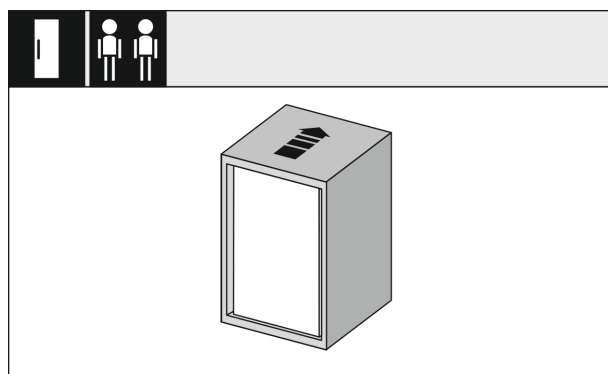


Fig. 29

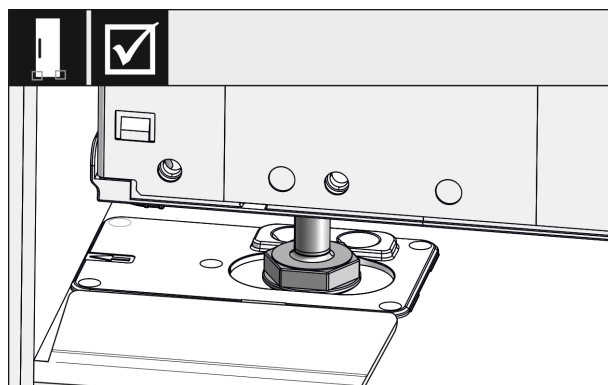


Fig. 30



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опасность возгорания вследствие короткого замыкания!
- ▶ Если устройство устанавливается в нишу: Предотвратите перегибание, защемление или повреждение сетевого кабеля.
- ▶ Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.
- ▶ Полностью задвиньте устройство в мебельную нишу. Опорные ножки на обеих сторонах должны стоять в выемках упорного угла.

Установка устройства в нишу

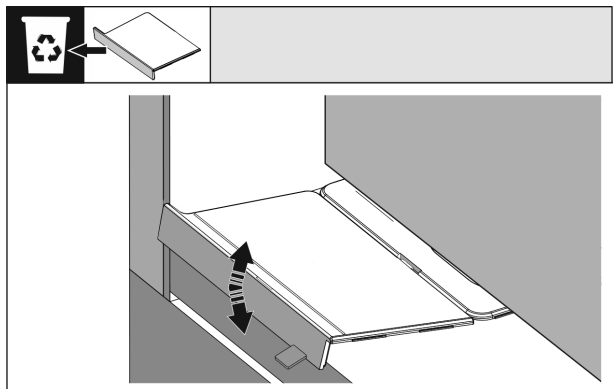


Fig. 31

- ▶ Удалите упор дна монтажного уголка. Ослабьте упор движением и в случае необходимости оторвите с помощью цанги.

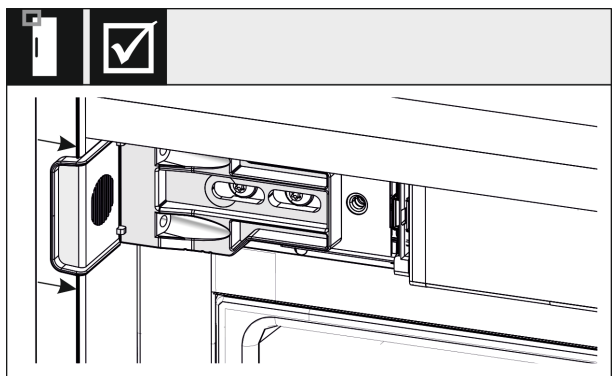


Fig. 32

- ▶ Проверьте, сидит ли устройство заподлицо в мебельной нише. Крепежный угол должен прилегать к боковой стенке мебельной ниши.

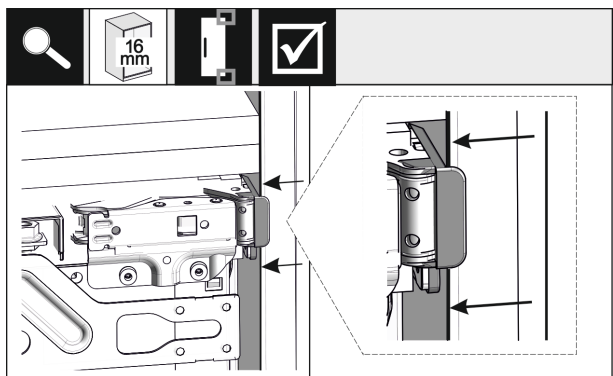


Fig. 33

- ▶ При толщине боковых стенок мебели 16 мм распорные элементы сидят на мебельной нише со стороны петель.

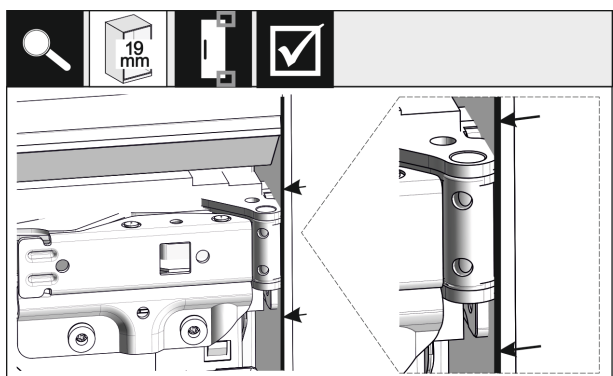


Fig. 34

- ▶ При толщине боковых стенок мебели 19 мм передние кромки шарниров выравняются заподлицо с лицевой стороной боковой стенкой мебели.

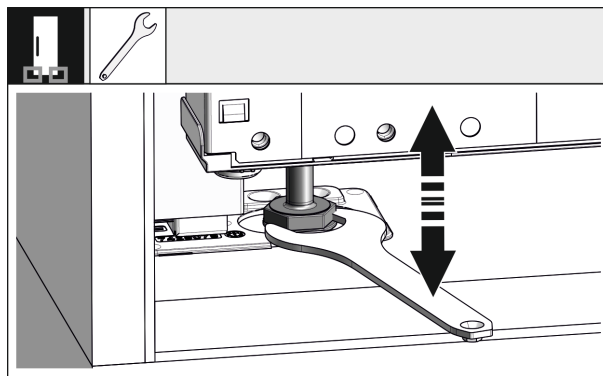


Fig. 35

- ▶ В случае необходимости выровняйте наклон устройства с помощью опорных ножек.

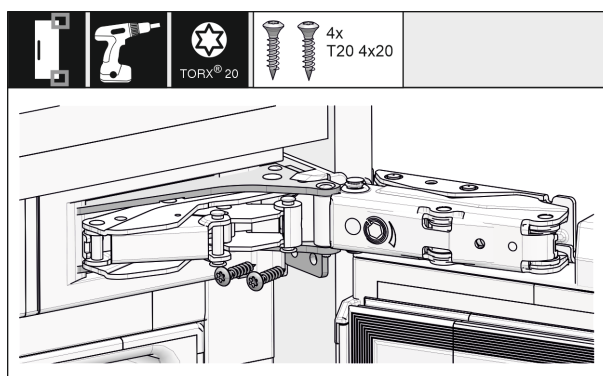


Fig. 36

- ▶ Прикрутите устройство со стороны петель.

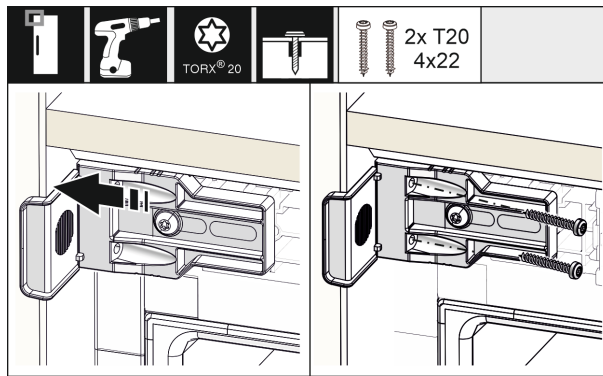


Fig. 37

- ▶ Сместите уголок так, чтобы он сидел заподлицо на боковой стенке мебельной ниши. Затяните все винты.

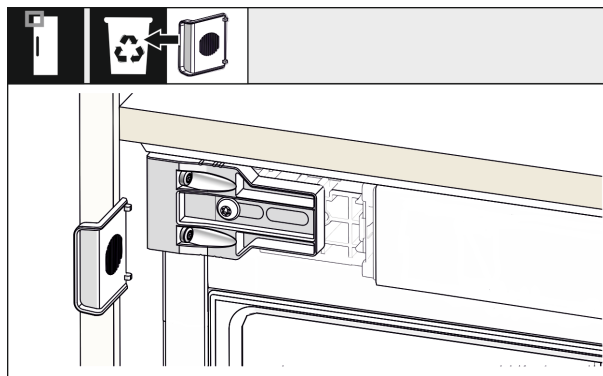


Fig. 38

Установка устройства в нишу

- ▶ Демонтируйте упор уголка в верхней части со стороны ручки и утилизируйте его.

16.3 Временная фиксация датчика стука

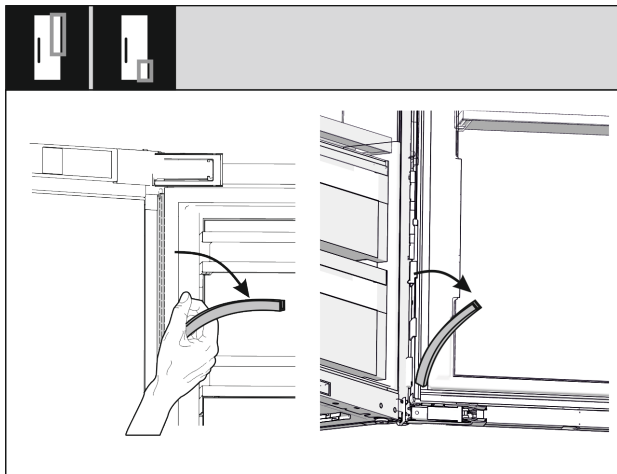


Fig. 39

- ▶ Снимите верхнюю и нижнюю защитные планки кабельного канала и отложите в сторону. Необходимо освободить достаточно места за защитными планками для монтажа датчика стука и мебельного фасада.

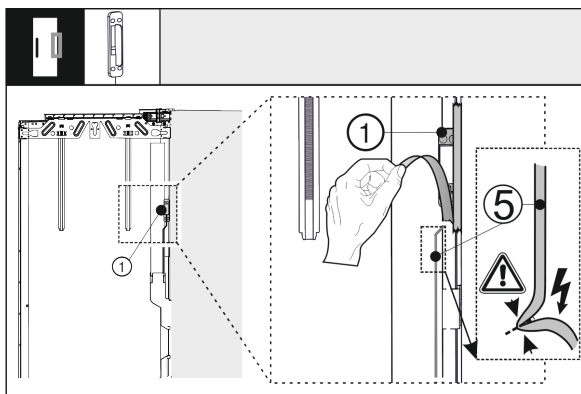


Fig. 40

- ▶ Снимите датчик стука Fig. 40 (1) с наружной двери. Не повредите соединительный кабель Fig. 40 (5).

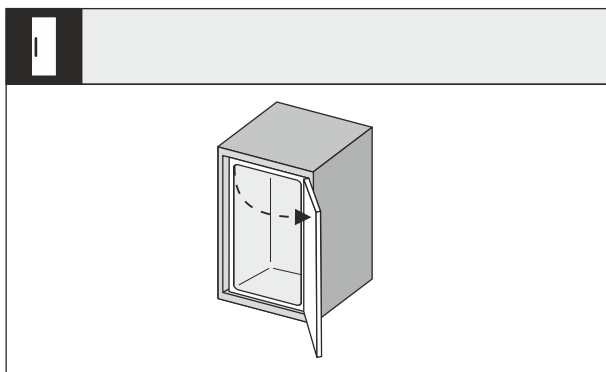


Fig. 41

- ▶ Широко откройте дверь устройства.

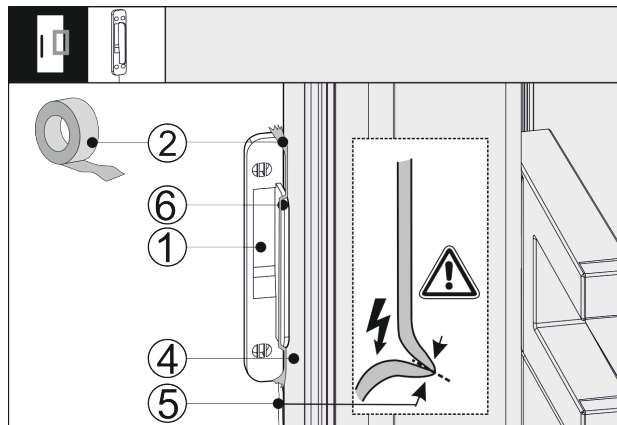


Fig. 42

- ▶ Установите датчик стука Fig. 42 (1) сбоку на двери устройства Fig. 42 (4) так, чтобы упор Fig. 42 (6) прилегал к двери устройства Fig. 42 (4). Кабель датчика Fig. 42 (5) слегка натянут и также прилегает к двери устройства Fig. 42 (4).
- ▶ Зафиксируйте датчик стука Fig. 42 (1) клейкой лентой Fig. 42 (2). Позже датчик стука будет прикручен к мебельному фасаду.

16.4 Установка крышек и устройства регулировки высоты

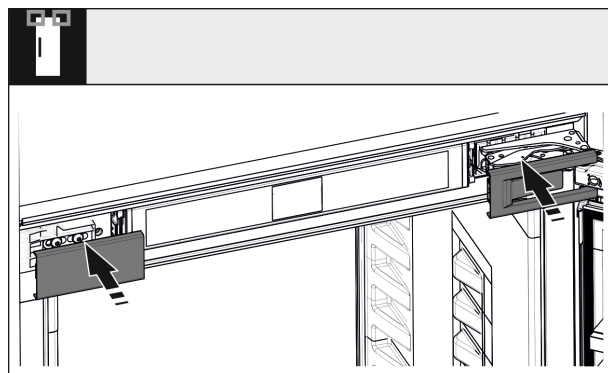


Fig. 43

- ▶ Установите крышки.

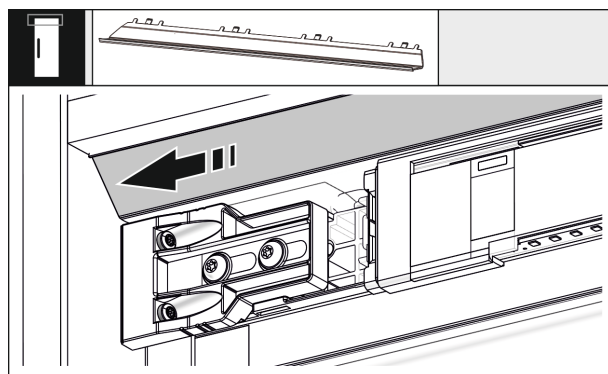


Fig. 44

- ▶ Сместите планку так, чтобы она сидела заподлицо на боку мебельной стенки.

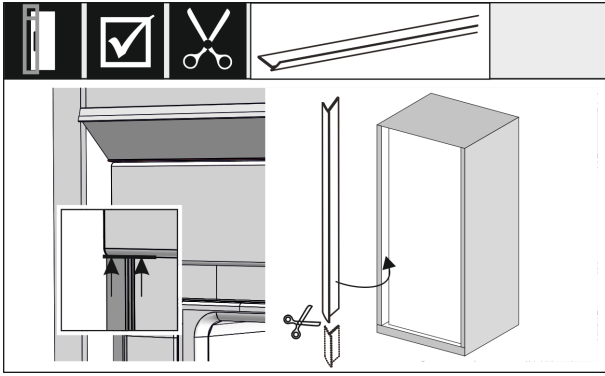


Fig. 45

- ▶ Кедер магнитный. Вставить кедер под верхнюю крышку и надавить. При необходимости укоротить кедер до необходимой длины при помощи острых ножниц.

При высоте ниши от 1400 мм смонтируйте выравнивающие рейки:



Fig. 46

При высоте ниши от 1400 мм нужно смонтировать выравнивающие рейки под устройством. Выравнивающие рейки **уменьшают уровень шума**. Две выравнивающие рейки и монтажная ручка входят в стандартный набор принадлежностей для ниш высотой от 1400 мм.

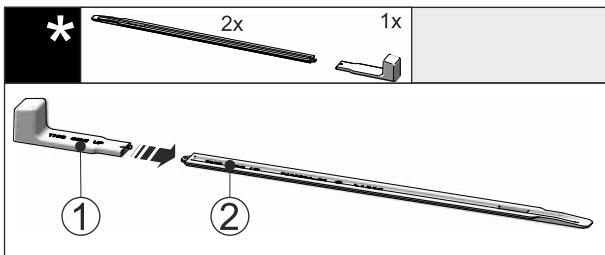


Fig. 47

- ▶ Вставьте монтажную ручку Fig. 47 (1) в выравнивающую рейку Fig. 47 (2).

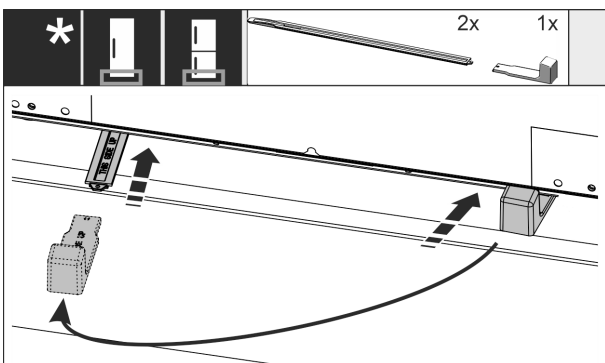


Fig. 48

- ▶ Вставьте выравнивающую рейку в направляющую под днищем устройства до упора.

- ▶ Извлеките монтажную ручку и вставьте ее во вторую выравнивающую рейку.
- ▶ Повторите аналогичные действия со второй выравнивающей рейкой.

16.5 Монтаж мебельного фасада

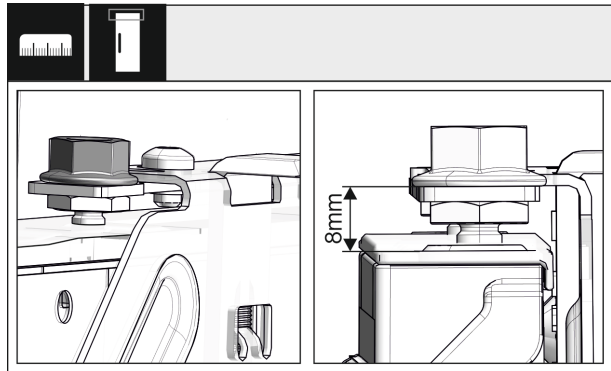


Fig. 49

- ▶ Закройте дверь и проверьте предварительную установку 8 мм от верхней кромки двери устройства до подставки поперечины

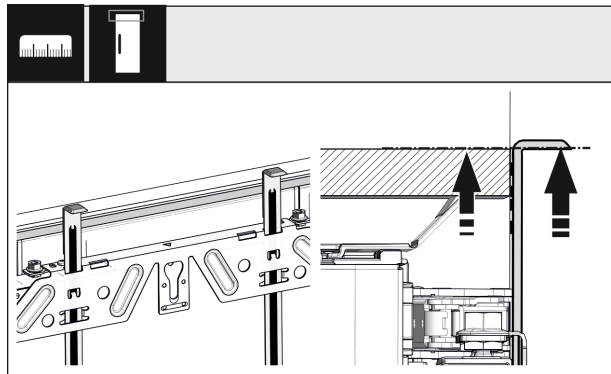


Fig. 50

- ▶ Монтажные приспособления сдвиньте вверх на высоту мебельной двери. Нижняя упорная кромка монтажного приспособления = верхней кромке подлежащей установке двери.

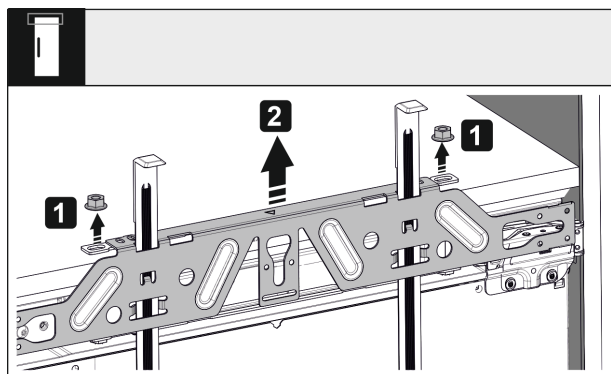


Fig. 51

- ▶ Отпустите контргайки и снимите крепежную поперечину.

Установка устройства в нишу

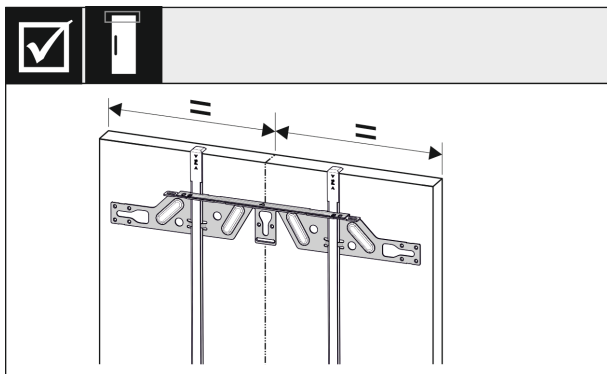


Fig. 52

- ▶ Навесьте крепежную поперечину на внутреннюю сторону мебельной двери и выровняйте по центру.

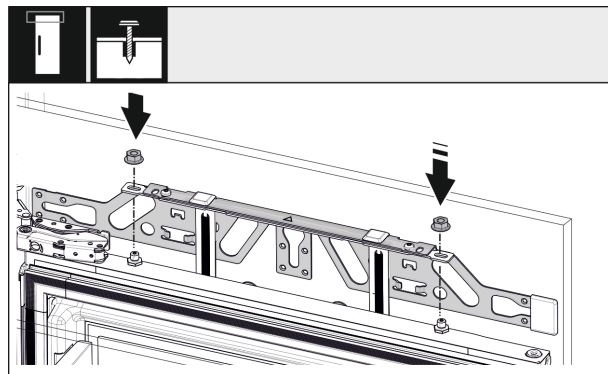


Fig. 56

- ▶ Навесьте мебельную дверь и накрутите контргайки обратно на регулировочные болты, не затягивая.

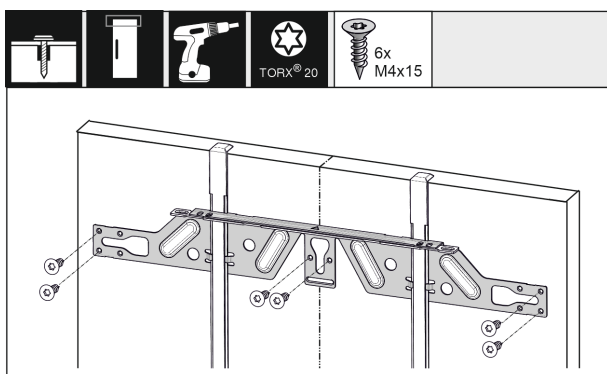


Fig. 53

- ▶ Для монтажа крепежной поперечины на дверях из стружечной плиты следует использовать минимум 6 винтов, на филенчатых дверях – минимум 4 винта.

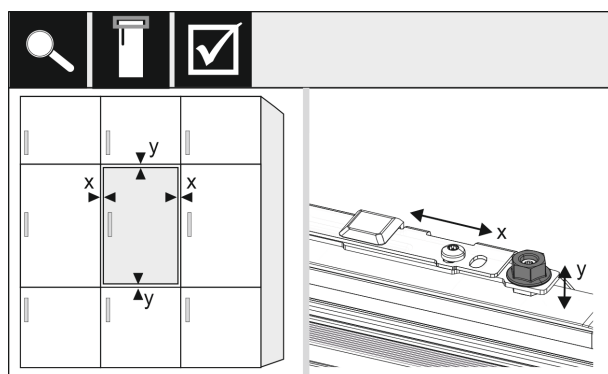


Fig. 57

- ▶ С помощью регулировочных болтов выровняйте мебельную дверь в X- и Y-направлении.

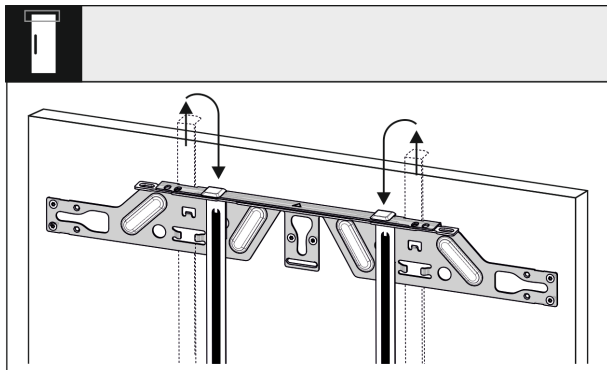


Fig. 54

- ▶ Вытяните вспомогательные монтажные приспособления и, развернув, вставьте их в расположенное рядом приемное отверстие.

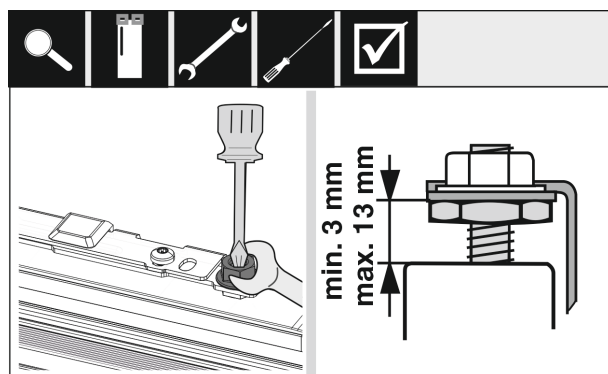


Fig. 58

- ▶ Затяните контргайки и проверьте высоту настройки.

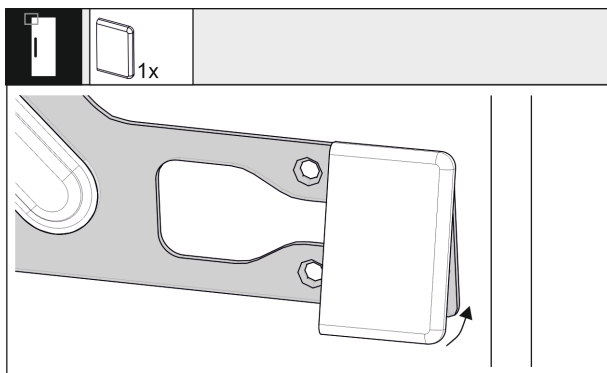


Fig. 55

- ▶ Нащелкните заглушку на крепежную поперечину на стороне ручки.

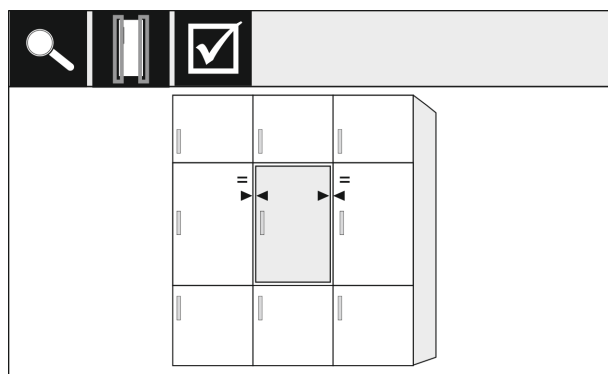


Fig. 59

- ▶ Проверьте расстояние от двери устройства до мебельных дверей, расположенных рядом. Если мебельные фасады толще 19 мм, учитывайте размеры и указания в главе **Мебельные фасады**.

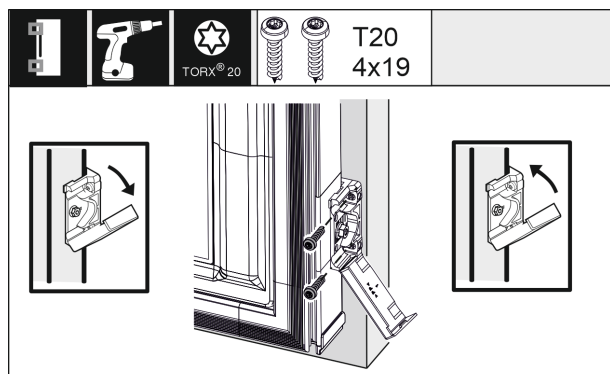


Fig. 60

- ▶ Для монтажа крепежного уголка на мебельной двери откройте заглушку. Выровняйте передний край крепежного уголка параллельно кромке мебельной двери и плотно прикрутите уголок. Откиньте крышку вверх.

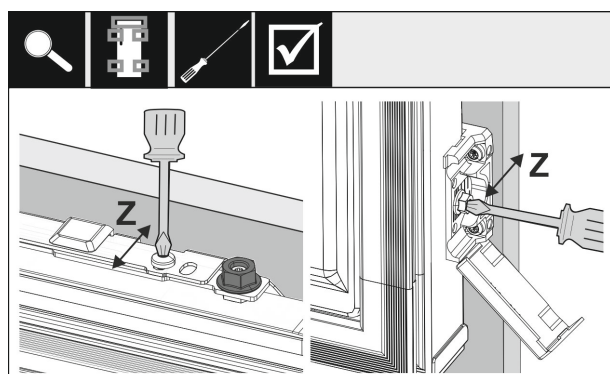


Fig. 61

- Выровняйте мебельную дверь в Z-направлении:
- ▶ Ослабьте установочный винт на крепежной поперечине и винт на крепежном уголке.
 - ▶ Переместите дверь.

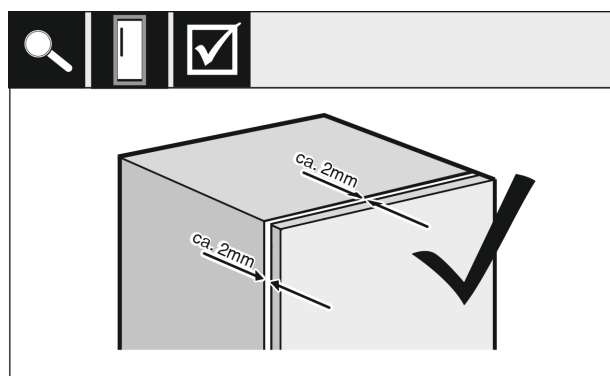


Fig. 62

- ▶ Проверьте расстояние между мебельной дверью и корпусом мебели.
- ▶ Проконтролируйте все винты и по ситуации подтяните.

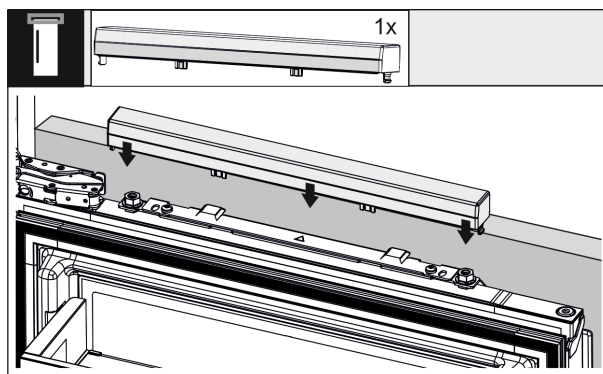


Fig. 63

- ▶ Нащелкните верхнюю заглушку.

16.6 Закрепление датчика стука

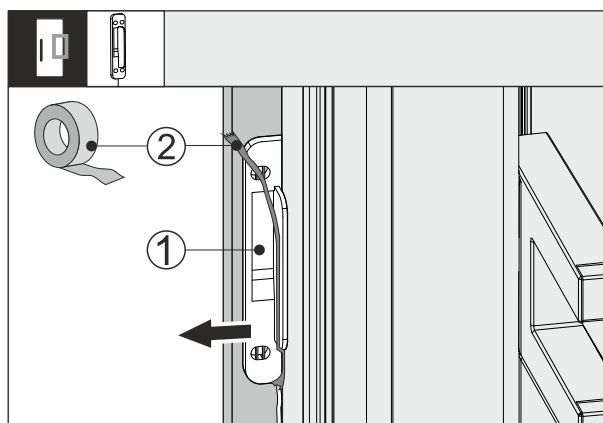


Fig. 64

- ▶ Снимите клейкую ленту Fig. 64 (2) с датчика стука Fig. 64 (1).
- ▶ Осторожно извлеките датчик стука между мебельным фасадом и дверью устройства.

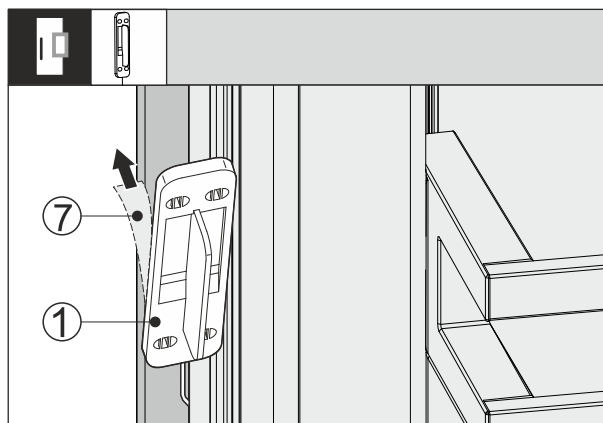


Fig. 65

- ▶ Снимите защитную пленку Fig. 65 (7) с задней стороны датчика стука Fig. 65 (1).

Установка устройства в нишу

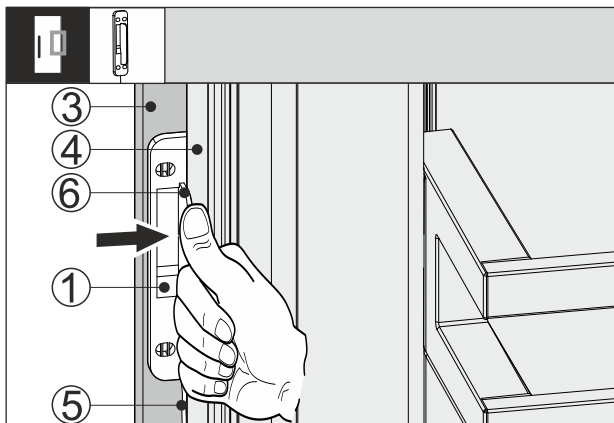


Fig. 66

- ▶ Вставьте датчик стука Fig. 66 (1) между мебельным фасадом Fig. 66 (3) и дверью устройства Fig. 66 (4) таким образом, чтобы кабель Fig. 66 (5) был слегка натянут. Упор Fig. 66 (6) датчика стука прилегает к двери устройства Fig. 66 (4).
- ▶ Прижмите датчик стука Fig. 66 (1) к мебельному фасаду Fig. 66 (3).
- ▷ Датчик стука Fig. 66 (1) приклеен. Приклеивание датчика стука оптимизирует передачу сигнала стука.

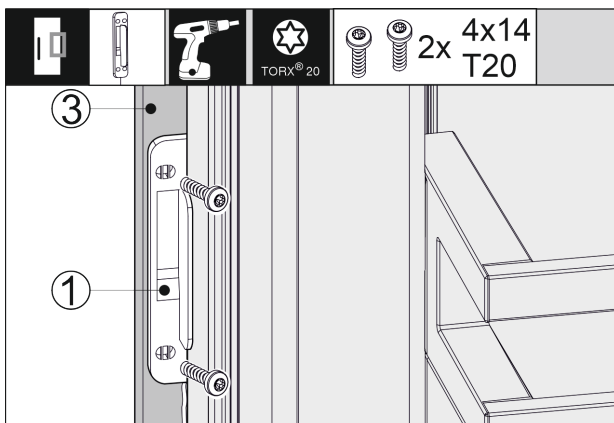


Fig. 67

Надежная фиксация датчика стука Fig. 66 (1) повышает срок службы.

- ▶ Прикрутите датчик стука Fig. 66 (1) при помощи входящих в комплект поставки винтов к мебельному фасаду Fig. 66 (3).
- ▷ Датчик стука прикручен.

16.7 Монтаж крышек и кедера

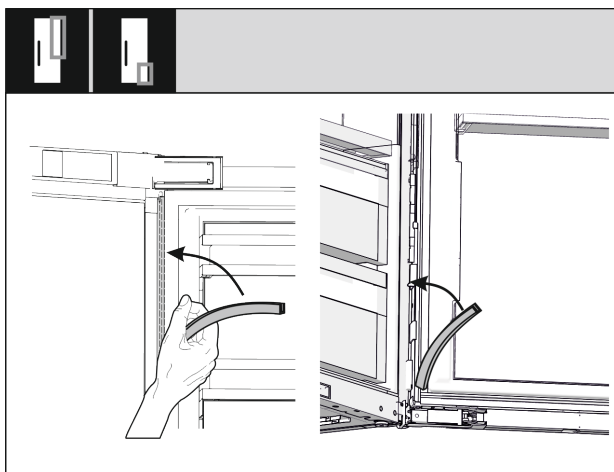


Fig. 68

- ▶ Снова установите длинную крышку со стороны петель сверху и прижмите.
- ▶ Снова установите короткую крышку со стороны петель снизу и прижмите.

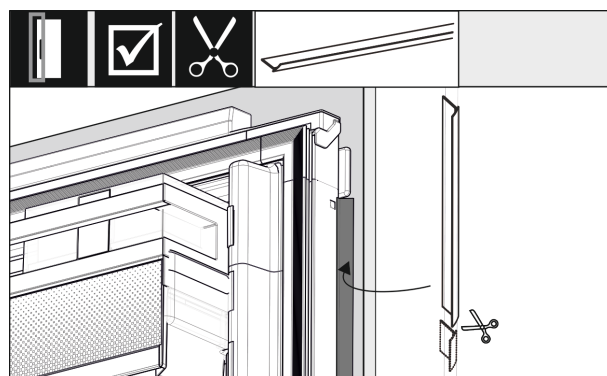


Fig. 69

- ▶ Подгоните кедер, отрежьте и вставьте между дверью мебельного фасада и дверью устройства.

16.8 Настройка чувствительности датчика стука

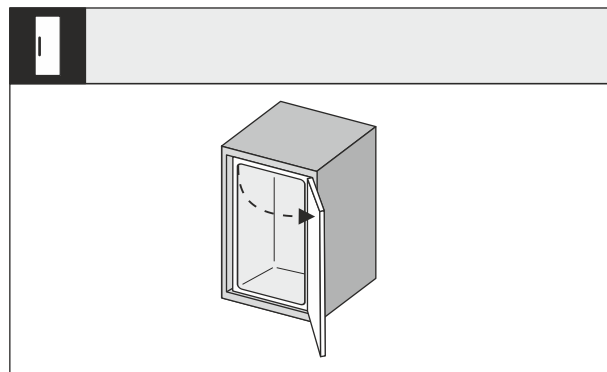


Fig. 70

- ▶ Широко откройте дверь устройства.

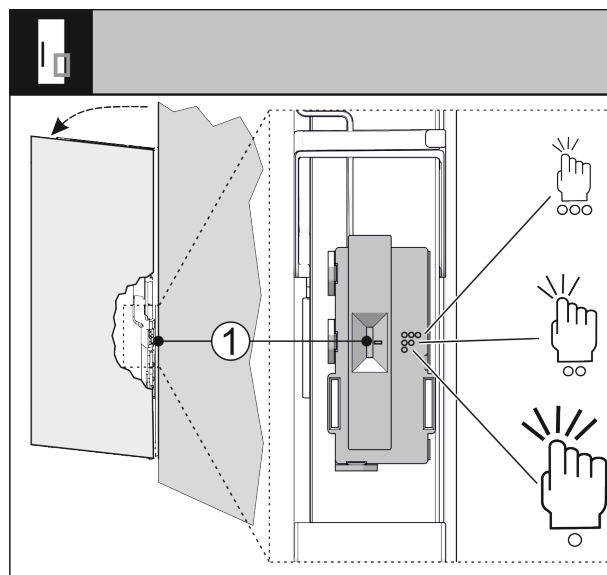


Fig. 71

Отрегулируйте чувствительность сигнала стука при помощи переключателя Fig. 71 (1). Переключатель находится со стороны петель на нижней трети двери.

Положение переключателя	Символ	Значение
Вверху	○○○	Высокая чувствительность: достаточно слабого стука.
Центр	○○	Средняя чувствительность: требуется менее сильный стук. Данная настройка является предварительно заданной.
Внизу	○	Менее чувствительный: требуется сильный стук.

- ▶ Установите переключатель Fig. 71 (1) в нужное положение.

16.9 Проверка монтажа

- ▶ Проверьте следующие позиции, чтобы убедиться, что устройство установлено правильно. В противном случае может произойти обледенение, образование конденсата и нарушение функционирования.
- ▷ Дверь должна правильно закрываться.
- ▷ Мебельная дверь не должна прилегать к корпусу мебели.
- ▷ Уплотнение на верхнем углу со стороны ручки должно прилегать плотно.
- ▷ Дистанционные пластины прикручены в нише.

17 Мебельные фасады

17.1 Размеры

В зависимости от варианта устройства Вам понадобятся одна или две мебельные двери. Величина соответствующей мебельной двери / соответствующих мебельных дверей зависит от общего размера ниши и толщины корпуса мебели.

Указание

Соблюдайте соответствующие размеры устройства и ниши, а также монтажные схемы.

Общие указания:

- Соблюдайте специфичные для наших устройств рекомендации в отношении величины и веса для фиксированного монтажа дверей (см. 6 Вес мебельных фасадов).
- Толщина корпуса мебели должна составлять не менее 16 мм и не более 19 мм.

Высота ниши 178-2 выдвижных ящика	
Высота устройства (A) (мм)	1770
Расстояние (B) (мм)	15
Положение зазора (C) фиксированная дверь (мм)	549 + 15

Высота ниши 178-3 выдвижных ящика	
Высота устройства (A) (мм)	1770
Расстояние (B) (мм)	15
Положение зазора (C) фиксированная дверь (мм)	695 + 15

Друга мебельная дверь выше, ниже или рядом:

- Вертикальный зазор между мебельными дверями должен составлять 4 мм.
- Горизонтальный зазор между мебельными дверями должен составлять 4 мм. Проверьте характеристики в отношении столкновения. (см. 17.3 Настройка зазора без столкновения)

Вес и петли:

- При тяжелых мебельных фасадах на петли оказывается очень большая нагрузка. Петля может быть повреждена. Соблюдайте максимальное значение веса для Вашего устройства, указанное в главе Вес мебельных фасадов (см. 6 Вес мебельных фасадов).
- Если мебельный фасад превышает максимально допустимый вес, исправить положение поможет техника скользящей двери, т.к. вес распределяется по нескольким чашечным петлям мебели.
- При использовании длинных мебельных фасадов, выходящих за пределы устройства, рекомендуем использовать дополнительную дверную петлю (например, Kamat), которая обязательно будет иметь ту же точку поворота, что и используемая на вашем устройстве дверная петля для навесного крепления фасада. За счет использования дополнительной петли (Kamat) вес распределяется по нескольким точкам. При высоких мебельных фасадах рекомендуется применять фрезерованную выравнивающую арматуру, чтобы противостоять перекосу (выпуклому/вогнутому).

17.2 Монтаж мебельного(ых) фасада(ов)

При монтаже соблюдайте следующее:

- Фасад мебели должен быть смонтирован симметрично двери холодильника.
- Соседний мебельный фасад должен лежать точно на таком же уровне.
- Соседний мебельный фасад должен иметь тот же радиус скругления кромок, что и фасад устройства.
- Мебельный фасад должен быть ровным и без внутренних напряжений.
- Мебельный фасад должен иметь минимальную настройку глубины ок. 2 мм к корпусу.
- ▶ Установите устройство в нишу.
- ▶ Закрепите мебельный фасад на двери устройства.
- ▶ Проверьте мебельный фасад на столкновение. (см. 17.3 Настройка зазора без столкновения)

17.3 Настройка зазора без столкновения

После монтажа мебельного(ых) фасада(ов) необходимо проверить, чтобы мебельные фасады не сталкивались.

Бак для воды*



Fig. 72

- (1) Толщина фасада (FD) (3) Величина зазора (S)
 (2) Радиус скругления
 кромок (R)

FD(1) (mm)	R (2) = 0 mm		R = 1,2 mm		R = 2 mm		R = 3 mm	
	G _{min}	G _{max}	G _{min}	G _{max}	G _{min}	G _{max}	G _{min}	G _{max}
16	0,3	0,9	0,1	0,4	0,1	0,2	0,1	0,2
19	0,7	2,4	0,3	1,9	0,23	3,25	0,1	0,8
20	2	4,3	1,5	3,6	1	3,1	0,6	2,7
22	3,5	6,3	3	5,6	2,6	5,3	2,1	4,6
24	5,5	8,3	5	7,8	4,5	7,4	4	6,9
26	7,6	10,7	7	10,3	6,6	9,9	6,2	9,4

Fig. 73 Таблица предельных значений величины зазора

G_{мин} = нижний предел величины зазора в мм

G_{макс} = верхний предел величины зазора в мм

Указание

При корректировках всегда следите за тем, чтобы мебельный фасад был согласован с общим внешним видом фасада.

Проверьте характеристики в отношении столкновения и скорректируйте их соответствующим образом:

- Определите толщину фасада и радиус скругления кромок.
- Считать в таблице предел величины зазора.
- Сравните величину зазора со значениями из таблицы.
- Выполните одно из следующих действий согласно определенной величине зазора.

Величина зазора	Описание
$S > G_{\text{макс}}$	Если величина зазора больше обоих предельных значений, корректировка не требуется.
$S < G_{\text{мин}}$	Если величина зазора меньше предельных значений, необходимо увеличить величину зазора. Дополнительную возможность предоставляет увеличение радиуса скругления кромок.

Величина зазора	Описание
$G_{\text{мин}} \leq S \leq G_{\text{макс}}$	Если величина зазора находится между двумя предельными значениями, необходимо выполнить точную работу. В таких случаях быстрым последствием может стать столкновение.

18 Бак для воды*

Бак для воды InfinitySpring в зависимости от устройства находится за самым нижним выдвижным ящиком в холодильном отделении или в отделении BioFresh

18.1 Вставить бак для воды

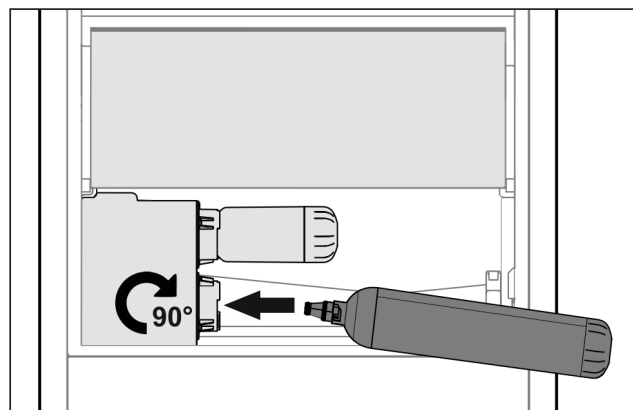


Fig. 74

- Извлечь выдвижной ящик.
- Вставьте бак для воды и поверните его вправо до упора, прим. на 90°.
- Проверьте, герметичен ли бак для воды и нет ли выхода воды.
- Вставить выдвижной ящик.
- Удалить воздух с водяной системы (см. Инструкцию по монтажу, подключение воды)

Вместо водяного фильтра установить дополнительный бак для воды.

Указание

Бак для воды доступен как запчасть.

19 Фильтр для воды*

Фильтр для воды в зависимости от устройства находится за самым нижним выдвижным ящиком в холодильном отделении или в отделении BioFresh.

Он принимает отложения в воде и снижает привкус хлора.

- ❑ Фильтр для воды при заданной мощности менять самое позже каждые 6 месяцев, или если имеет место значительное снижение скорости потока.
- ❑ Водяной фильтр содержит активированный уголь и может быть утилизирован вместе с обычными бытовыми отходами.

Указание

Водяной фильтр можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

19.1 Установка водяного фильтра

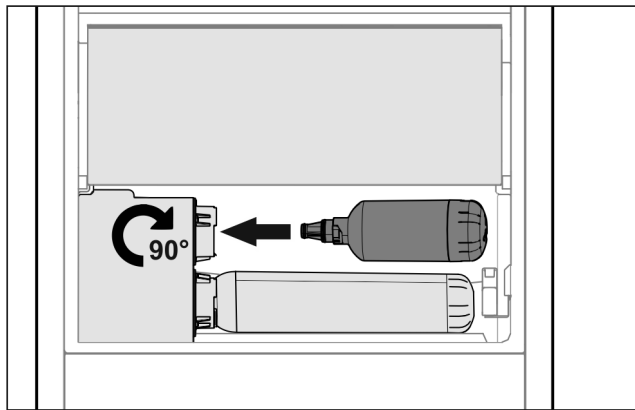


Fig. 75

- ▶ Извлеките выдвижной ящик.
- ▶ Вставьте водяной фильтр и поверните его вправо до упора, прим. на 90°.
- ▶ Проверьте, герметичен ли фильтр и нет ли выхода воды.
- ▶ Вставьте выдвижной ящик.



ОСТОРОЖНО

Новые водяные фильтры могут содержать взвешенные вещества.

- ▶ Слейте и утилизируйте 3 л воды на InfinitySpring.

▷ Водяной фильтр теперь готов к работе.

20 Подключение устройства



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара из-за неправильного подключения!
Ожоги.

Повреждения на устройстве.

- ▶ Не использовать удлинители кабеля.
- ▶ Не использовать электрические разветвители.

ВНИМАНИЕ

Опасность материального ущерба из-за неправильного подключения!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Не подключайте устройство к автономным инверторам, как, например, установки солнечной энергии, бензиновые генераторы.

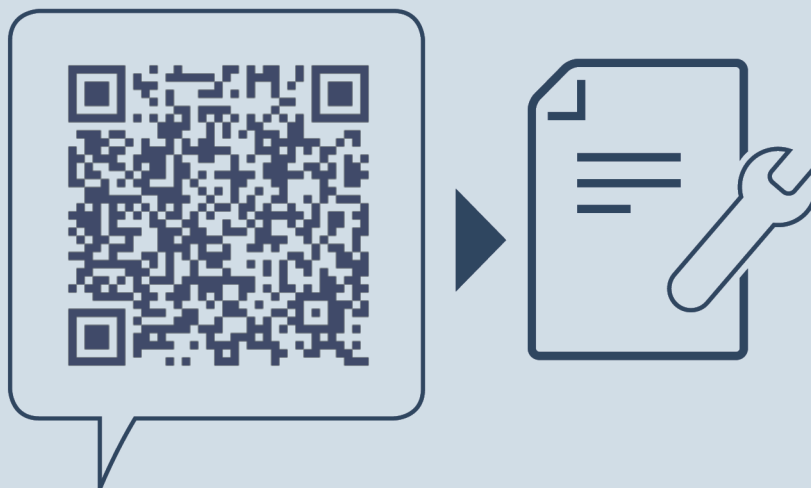
Указание

Используйте исключительно поставляемые в комплекте присоединительные электрические кабели.

- ▶ Более длинный присоединительный электрический кабель можно заказать в сервисной службе.

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Вид тока и напряжение на месте установки соответствуют данным на заводской табличке.
- Розетка надлежащим образом заземлена и снабжена электрическим предохранителем.
- Ток срабатывания предохранителя составляет от 10 до 16 А.
- Розетка находится в легко доступном месте.
- ▶ Проверьте электрическое подключение.
- ▶ Сетевой штекер подключен к сети подачи напряжения.
- ▷ На экране появляется логотип Liebherr.
- ▷ Индикатор меняется на символ режима готовности к работе.



home.liebherr.com/fridge-manuals

RU

Дата выдачи: 20240715

**Индекс
артикульных
номеров: 7088356-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland